



Rådet for  
Den Europæiske Union

DA

17017/14

(OR. en)

PRESSE 664  
PR CO 75

## PRESSEMEDDELELSE

3363. samling i Rådet

### Miljø

Bruxelles, den 17. december 2014

Formand

**Gian Luca GALLETTI**  
Italiens miljøminister og minister for natur- og  
havbeskyttelse

# P R E S S E

---

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026  
[press.office@consilium.europa.eu](mailto:press.office@consilium.europa.eu) <http://www.consilium.europa.eu/press>

17017/14

1  
DA

## De vigtigste resultater af Rådets samling

### CO<sub>2</sub>-emissioner fra skibe

Rådet nåede til politisk enighed om forordningen om nye EU-regler for overvågning, rapportering og verifikation af **CO<sub>2</sub>-emissioner fra skibe**. "De nye regler om CO<sub>2</sub>-emissioner fra søtransport – udtalte den italienske miljøminister og formand for Rådet, Gian Luca Galletti – er et eksempel på effektiv beskyttelse af miljøet, idet der er opnået enighed om en tekst, som for første gang indfører et ensartet system til overvågning, rapportering og verifikation af CO<sub>2</sub>-emissioner fra skibsfart. Derudover har vi valgt procedurer, som mindsker byrden for aktørerne og fremmer effektiv søtransport."

### Plastposer

Rådet nåede til **politisk enighed** om et udkast til direktiv om mindskelse af forbruget af letvægts**plastposer**. Formålet med de nye regler er at begrænse den negative miljøvirkning af affald fra plastbæreposer ved at fremme affaldsforebyggelse og en mere effektiv ressourceudnyttelse.

Ministeren, Gian Luca Galletti, sagde: "Rådet for Miljø har i dag formaliseret en vigtig politisk aftale mellem EU-institutionerne om at reducere forbruget af plastposer. Med dette direktiv får EU et vigtigt redskab til at omstille sig til en cirkulær økonomi. De nye regler gør det muligt at reducere affald, i dette tilfælde letvægtsplastposer, og samtidig fremme en mere effektiv ressourceudnyttelse og dermed påvirke økonomien positivt."

### Mellemstore fyringsanlæg

Rådet blev enig om en generel indstilling til et udkast til direktiv om begrænsning af visse luftforurenende emissioner fra **mellemstore fyringsanlæg**.

### Kommissionens arbejdsprogram for 2015

Rådet behandlede Kommissionens seneste meddelelser om sit arbejdsprogram for 2015. Rådet understregede betydningen af at fortsætte arbejdet med **pakken om cirkulær økonomi** og især gennemgangen af affaldslovgivningen på grundlag af det arbejde, der er gjort hidtil. Ministrene understregede ligeledes, at overgangen til en cirkulær økonomi er afgørende for at fremme vækst og beskæftigelse. Ved denne lejlighed understregede Rådet også behovet for at fortsætte arbejdet med alle de centrale elementer i **pakken om ren luft**.

### Klimaændringer

Rådet bekræftede den politiske enighed om **pakken om ratifikation af Dohaændringen** med henblik på at gøre det muligt at ratificere den og gennemføre den teknisk. Ministeren, Gian Luca Galletti, kommenterede: "Med denne aftale om at starte anden tilsagnsrunde i henhold til Kyotoprotokollen sender Europa et tydeligt signal om enhed og samhørighed forud for Paris 2015. Med samme ansvarsbevidsthed som i Lima vil EU fortsætte med at fremme politikker til bekæmpelse af klimaændringerne."

### Dagsordenen for perioden efter 2015

UNEP's administrerende direktør, Achim Steiner, deltog i Rådets drøftelser af den seneste udvikling og udsigterne for forhandlingerne om **dagsordenen for perioden efter 2015**, der skal fastsætte den nye globale ramme for fattigdomsudryddelse og bæredygtig udvikling, som skal vedtages på FN's Generalforsamlings topmøde i september 2015.

- <sup>1</sup>
- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
  - Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
  - Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

**INDHOLD<sup>1</sup>**

<b>DELTAGERE .....</b>	<b>5</b>
------------------------	----------

**PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

Overvågning af CO <sub>2</sub> -emissioner fra skibe .....	7
Pakken om ratifikation af Dohaændringen .....	7
Plastposer .....	8
Mellemstore fyringsanlæg.....	9
Dagsordenen for perioden efter 2015.....	9
Eventuelt .....	10
– Markedsstabilitetsreserve .....	10
– Den seneste tids vigtigste internationale møder og begivenheder .....	10
– Romchartret om natur- og kulturkapital .....	11
– Centrale spørgsmål i kemikaliepolitikken på vejen mod et ugiftigt miljø.....	11
– Fjernelse af mikroplast – et påtrængende behov .....	12
– Udbrud af legionærsyge i Portugal.....	12
– Det kommende lettiske formandskabs arbejdsprogram.....	12
– Affaldspakke .....	13

**ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT***UDENRIGSANLIGGENDER*

– Euro-Middelhavs-aftalen – Tunesien .....	14
– Euro-Middelhavs-aftalen – Algeriet .....	14
– Euro-Middelhavs-aftalen – Libanon .....	14
– Euro-Middelhavs-aftalen – Marokko .....	14

*ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER*

– Fælles tilsynsmekanisme: ECB-sanktioner .....	14
---	----

*ALMINDELIGE ANLIGGENDER*

– Særtold for produkter fra franske regioner i den yderste periferi .....	15
---	----

*RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER*

– Farlige stoffer - terrorisme .....	15
– Ordliste vedrørende skydevåbenterminologi .....	15
– Endelig rapport om sjette runde af gensidige evalueringer .....	15

*DEN FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK*

– EUPOL Afghanistan .....	16
– Det Europæiske Forsvarsagentur - budgettet for 2015 .....	16

*HANDEL*

– Handelsforbindelserne med Kenya .....	16
---	----

*TOLDUNIONEN*

– Elektroniske toldtjenester .....	16
------------------------------------	----

*DET INDRE MARKED*

– eCall: alarmopkaldssystem ved trafikulykker .....	17
– <a href="http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_Data/docs/pressdata/en/intm/146149.pdf">http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_Data/docs/pressdata/en/intm/146149.pdf</a> Gasapparater .....	17

*BESKIKKELSER*

– Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg .....	18
---	----

**DELTAGERE****Belgien:**

Céline FREMAULT

Minister i hovedstadsregionen Bruxelles' regering med ansvar for boliger, livskvalitet, miljø og energi

**Bulgarien:**

Ivelina VASSILEVA

Minister for miljø og vandforvaltning

**Den Tjekkiske Republik:**

Richard BRABEC

Miljøminister

**Danmark:**Kirsten BROSBØL  
Rasmus HELVEG PETERSENMiljøminister  
Klima-, energi- og bygningsminister**Tyskland:**

Jochen FLASBARTH

Statssekretær, Forbundsministeriet for Miljø, Naturbeskyttelse, Anlægsarbejder og Reaktorsikkerhed

**Estland:**

Clyde KULL

Stedfortrædende fast repræsentant

**Irland:**

Tom HANNEY

Stedfortrædende fast repræsentant

**Grækenland:**

Andreas PAPASTAVROU

Stedfortrædende fast repræsentant

**Spanien:**

Isabel GARCIA TEJERINA

Minister for landbrug, fødevarer og miljø

**Frankrig:**

Ségolène ROYAL

Minister for økologi, bæredygtig udvikling og energi

**Kroatien:**

Mihael ZMAJLOVIĆ

Minister for miljø- og naturbeskyttelse

**Italien:**

Gianluca GALLETTI

Miljøminister og minister for natur- og havbeskyttelse

**Cypern:**

Nicos KOUYIALIS

Minister for landbrug, naturressourcer og miljø

**Letland:**

Kaspars GERHARDS

Minister for miljøbeskyttelse og regionaludvikling

**Litauen:**

Kęstutis TREČIOKAS

Miljøminister

**Luxembourg:**

Carole DIESCHBOURG

Miljøminister

**Ungarn:**István NAGY  
Olivér VÁRHELYIParlamentarisk statssekretær, Landbrugsministeriet  
Stedfortrædende fast repræsentant**Malta:**

Leo BRINCAT

Minister for bæredygtig udvikling, miljø og klimaændringer

**Nederlandene:**

Wilma MANSVELD

Statssekretær for infrastruktur og miljø

**Østrig:**

Andrä RUPPRECHTER

Forbundsminister for landbrug og skovbrug samt miljø og vandforvaltning

**Polen:**

Sebastian BARKOWSKI

Stedfortrædende fast repræsentant

**Portugal:**

Paulo LEMOS

Statssekretær for miljø

**Rumænien:**

Doina CATRINOIU

Understatssekretær

**Slovenien:**

Irena MAJCEN

Minister for miljø og fysisk planlægning

**Slovakiet:**

Ján ILAVSKÝ

Statssekretær, Miljøministeriet

**Finland:**

Marianne HUUSKO-LAMPONEN

Stedfortrædende fast repræsentant

**Sverige:**

Yvonne RUWAIDA

Statssekretær

**Det Forenede Kongerige:**

Dan ROGERSON

Statssekretær for vandforvaltning, skovbrug,  
landdistriktsspørgsmål og ressourceforvaltning  
Statssekretær for klimaændringer, Ministeriet for Energi  
og Klimaændringer

Amber RUDD

.....

**Kommissionen:**

Karmenu VELLA

Medlem

Miguel ARIAS CAÑETE

Medlem

Neven MIMICA

Medlem

## **PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT**

### **Overvågning af CO<sub>2</sub>-emissioner fra skibe**

Rådet nåede til [politisk enighed](#) om forordningen om nye EU-regler for overvågning, rapportering og verifikation af CO<sub>2</sub>-emissioner fra skibe.

Den nye mekanisme til overvågning, rapportering og verifikation af CO<sub>2</sub>-emissioner fra skibe er et element i gennemførelsen af 2030-rammen og samtidig et bidrag til de internationale forhandlinger i Den Internationale Søfartsorganisation med henblik på et globalt system til overvågning, rapportering og verifikation.

Den politiske enighed følger efter den enighed, der blev opnået under uformelle triloger med Europa-Parlamentet den 18. november. De Faste Repræsentanters Komité godkendte teksten den 26. november, og den blev godkendt af Europa-Parlamentets Miljøudvalg den 3. december. Den formelle vedtagelse af Rådets fælles holdning sker efter jurist-lingvisternes gennemgang af teksten i de kommende måneder.

Se [pressemeldelsen](#).

### **Pakken om ratifikation af Dohaændringen**

Ministre gennemgik pakken om ratifikation af Dohaændringen, der blev foreslået af Kommissionen i november 2013 for at gøre det muligt at ratificere den og gennemføre den teknisk. En rettidig ratifikation i 2015 vil styrke EU's og medlemsstaternes troværdighed i FN's klimaforhandlinger.

I denne forbindelse bekræftede Rådet den politiske enighed om:

- en afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem EU og dets medlemsstater på den ene side og Island på den anden side vedrørende Islands deltagelse i den fælles opfyldelse af Unionens, medlemsstaternes og Islands forpligtelser i den anden forpligtelsesperiode, der er fastsat i Kyotoprotokollen til De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer

- en afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem EU og dets medlemsstater på den ene side og Island på den anden side vedrørende Islands deltagelse i den fælles opfyldelse af Unionens, medlemsstaternes og Islands forpligtelser i den anden forpligtelsesperiode, der er fastsat i Kyotoprotokollen til De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer og
- en afgørelse om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af Dohaændringen til Kyotoprotokollen til De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer (UNFCCC) og om den fælles opfyldelse af forpligtelserne i forbindelse hermed.

Disse tekster vil nu blive gennemgået af jurist-lingvisterne og sendt til Coreper/Rådet med henblik på henholdsvis vedtagelse og opnåelse af principiel enighed senest i midten af januar 2015. Teksterne vil efterfølgende blive sendt til Europa-Parlamentet med henblik på godkendelse.

På Dohakonferencen om klimaændringer i december 2012 vedtog de 192 parter i Kyotoprotokollen denne ændring, som fastslår, at EU, dets medlemsstater og Island accepterer en kvantificeret emissionsreduktionsforpligtelse, der begrænser deres gennemsnitlige årlige emissioner til 80 % af deres emissioner i referenceåret i Kyotoprotokollens anden forpligtelsesperiode (fra den 1. januar 2013 til den 31. december 2020). Den fastsætter også, at der i 2015 skal udarbejdes et efterfølgende dokument, der skal gennemføres fra 2020. Dohaændringen træder i kraft, når tre fjerdedele af de 192 parter har ratificeret den. EU's og medlemsstaternes ratifikation af Dohaaf-talen er nødvendig for at sikre, at den formelt træder i kraft som international aftale.

For yderligere oplysninger se [FN's websted](#).

## **Plastposer**

Rådet nåede til [politisk enighed](#) om et udkast til direktiv om mindskelse af forbruget af letvægtsplastposer.

Formålet med de nye regler er at begrænse den negative miljøvirkning af affald fra plastbæreposer ved at fremme affaldsforebyggelse og en mere effektiv anvendelse af ressourcerne.

Enigheden med Europa-Parlamentet om teksten blev nået ved en uformel trilog den 17. november. De Faste Repræsentanters Komité godkendte enigheden enstemmigt den 21. november. Der vil senere blive vedtaget en formel fælles holdning, efter at jurist-lingvisterne har gennemgået teksten.

Se [pressemeddelelsen](#).



## **Mellemstore fyringsanlæg**

Rådet blev enigt om en [generel indstilling](#) til et udkast til direktiv om begrænsning af visse luftforurenende emissioner fra mellemstore fyringsanlæg.

Det nye direktiv skal for første gang dække mellemstore fyringsanlæg med en nominel indfyret termisk effekt på mellem 1 og 50 MW. Disse anlæg er en væsentlig kilde til emissioner af svovldioxid, nitrogenoxider og partikler (støv). Formålet med forslaget er at forbedre luftkvaliteten og menneskers sundhed.

På grundlag af den generelle indstilling vil det kommende lettiske formandskab for Rådet indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet næste år. Europa-Parlamentets Miljøudvalg forventes at stemme om forslaget i april 2015.

Se [pressemeddelelsen](#).

## **Dagsordenen for perioden efter 2015**

Rådet drøftede den seneste udvikling og de næste skridt vedrørende dagsordenen for perioden efter 2015, den nye ramme for det internationale samfunds indsats med henblik på fattigdomsudryddelse og bæredygtig udvikling. De Forenede Nationers Miljøprogramms administrerende direktør, Achim Steiner, holdt en hovedtale ved samlingen.

Ministre gav udtryk for deres synspunkter om, hvad der er behov for på den globale dagsorden for perioden efter 2015 for fuldt ud at integrere miljødimensionen af bæredygtig udvikling. De understregede især behovet for at opretholde en balance mellem alle tre dimensioner af bæredygtig udvikling: den økonomiske, sociale og miljømæssige dimension, som supplerer og styrker hinanden gensidigt.

EU og dets medlemsstater lægger stor vægt på en ambitiøs og inklusiv forandringsdagsorden for perioden efter 2015. Der er forhandlinger i gang i FN med henblik på at forberede konferencen om udviklingsfinansiering i juli 2015 og FN-topmødet om udviklingsdagsordenen for perioden efter 2015 i september 2015 på grundlag af det arbejde, der er udført af den åbne arbejdsgruppe om bæredygtige udviklingsmål. EU's seneste generelle holdning er fastsat i Rådets konklusioner, som Rådet for Almindelige Anliggender vedtog den 16. december (16716/14).

Kommissionen så med tilfredshed på Rådets konklusioner. Den opfordrede EU til at tale med en stemme for fortsat at være førende i den bæredygtige udviklingsproces og fremlægge et godt forslag vedrørende finansielle og ikkefinansielle midler til gennemførelse. Derudover skitserede den hovedelementerne i sin kommende meddelelse om det globale partnerskab i perioden efter 2015, der fremlægges i 2015.

**Eventuelt**– ***Markedsstabilitetsreserve***

Formandskabet orienterede ministrene om status for et udkast til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om oprettelse og virkemåde af en markedsstabilitetsreserve i forbindelse med Unionens ordning for handel med kvoter for drivhusgasemissioner (ETS) og noterede sig Kommissionens og delegationernes bemærkninger ([16360/14](#)).

Formålet med forslaget er at løse problemet med den nuværende markedsubalance i ETS og forbedre dens modstandsdygtighed over for fremtidige uventede og pludselige efterspørgselschok. Det Europæiske Råd erklærede på sit møde i oktober, at et velfungerende og reformeret emissionshandelssystem med et instrument til at stabilisere markedet i overensstemmelse med Kommissionens forslag vil være det vigtigste europæiske instrument til at nå EU's nye 2030-mål for reduktion af drivhusgasser.

Der er gjort betydelige fremskridt med forslaget gennem afgrænsning og målrettet drøftelse af følgende centrale spørgsmål: påbegyndelse af gennemførelsen af markedsstabilitetsreserven og behandlingen af udskudte kvoter, betingelser for fjernelse af kvoter i reserven og deres tilbagevenden til markedet, svartid for reserven og hyppigheden af revisionen af den. Arbejdet med dette forslag vil fortsætte under det lettiske formandskab.

Europa-Parlamentets Miljøudvalg vil stemme om forslaget i februar 2015.

– ***Den seneste tids vigtigste internationale møder og begivenheder***

Formandskabet og Kommissionen orienterede ministrene om resultatet af den seneste tids vigtigste internationale møder og begivenheder.

Orienteringen omfattede især:

- Sjette møde i Den Mellemsstatslige Forhandlingskomité for Kviksølv (INC 6) (den 3.-7. november 2014 i Bangkok) ([16691/14](#)). For yderligere oplysninger se [websted](#).
- Ellefte møde i konferencen mellem parterne i konventionen om beskyttelse af migrerende arter af vilde dyr (CMS COP 11) (den 4.-9. november 2014 i Quito) ([15726/14](#)). For yderligere oplysninger se [websted](#).

- Fælles tiende møde i konferencen mellem parterne i Wienerkonventionen om beskyttelse af ozonlaget og seksogtyvende møde mellem parterne i Montrealprotokollen (COP 10-MOP 26) (den 17.-21. november 2014 i Paris) ([16215/14](#)). For yderligere oplysninger se [websted](#).
- Ottende møde i konferencen mellem parterne i Helsingforskonventionen om grænseoverskridende virkninger af industriulykker (COP 8) (den 3.-5. december 2014 i Genève) ([16806/14](#)). For yderligere oplysninger se [websted](#).
- Tyvende samling i partskonferencen under De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer og tiende samling i partskonferencen, der tjener som møde for parterne i Kyotoprotokollen (COP 20-CMP 10) (den 1.-12. december 2014 i Lima). For yderligere oplysninger se [websted](#).
- ***Romchartret om natur- og kulturkapital***

Formandskabet forelagde "Romchartret om natur- og kulturkapital" ([16540/14](#)) for Rådet.

Romchartret er et overgangsinitiativ vedrørende indbyrdes forbindelser og samspil mellem natur- og kulturkapital. Det har til formål at styrke natur- og biodiversitetspolitikken og integrere den i andre politikker vedrørende området og økonomien. EU's naturadministratorer støttede chartret på deres uformelle møde i november sidste år i Rom.

- ***Centrale spørgsmål i kemikaliepolitikken på vejen mod et ugiftigt miljø***

Den østrigske, belgiske, danske, tyske, franske, nederlandske og svenske delegation orienterede Rådet om en række centrale spørgsmål i kemikaliepolitikken, som skal tages op for at nå det langsigtede mål om et ugiftigt miljø. Initiativet fik støtte fra den kroatiske og den luxembourgske delegation, som efterfølgende fik tilslutning fra den græske delegation og Norge ([16361/14](#)).

Ifølge disse delegationer vedrører de spørgsmål, der har højeste prioritet, minimering eller udskiftning af anvendelsen af problematiske stoffer, hormonforstyrrende stoffer, nanomaterialer, stoffer i artikler og importerede produkter og forbedring af kvaliteten af REACH-registreringer.

– ***Fjernelse af mikroplast – et påtrængende behov***

Den belgiske, nederlandske, østrigske og svenske delegation, støttet af den luxembourgske delegation, gav udtryk for deres bekymringer med hensyn til problemet med mikroplast i miljøet og behovet for at finde passende løsninger på det ([16263/14](#)).

De opfordrede Kommissionen og medlemsstaterne til især at behandle de videnskabelige huller og sammenholde dem med den information, der er tilgængelig fra forskellige kilder. I denne forbindelse bør Det Europæiske Miljøagentur og Det Europæiske Kemikalieagents rolle og bidrag vurderes og defineres. De opfordrede desuden til et forbud mod mikroplast i kosmetik og rengøringsmidler for at styrke EU's rolle som primus motor for innovative produkter og grøn vækst og samtidig skabe lige vilkår for industrien.

– ***Udbrud af legionærsyge i Portugal***

Den portugisiske delegation orienterede Rådet om udbruddet af legionærsyge i Portugal i november, som understregede behovet for at ajourføre og revidere lovgivningen om industrielle køleanlæg ([16521/14](#)).

– ***Det kommende lettiske formandskabs arbejdsprogram***

Det kommende lettiske formandskab forelagde sit arbejdsprogram for miljø for første halvår af 2015.

Det lettiske formandskab agter at drøfte evalueringen af 2020-strategien og den årlige vækstundersøgelse for 2015 på Rådet for Miljø i marts 2015.

Det vil især fortsætte arbejdet med to lovgivningsforslag: udkastet til direktiv om mellemstore fyringsanlæg og udkastet til afgørelse om markedsstabilitetsreserven med henblik på at nå til enighed med Europa-Parlamentet.

Med hensyn til internationale spørgsmål vil formandskabet arbejde med klima, dagsordenen for perioden efter 2015 og internationale kemikalie- og affaldskonventioner.

– *Affaldspakke*

Formandskabet orienterede Rådet om status for lovgivningsforslaget til ændring af seks direktiver om forvaltning af forskellige typer affald ([17012/14](#)). Dette forslag blev fremlagt i juli som led i pakken om cirkulær økonomi med det formål at forbedre affaldshåndteringen i Den Europæiske Union med henblik på at beskytte kvaliteten af miljøet og sikre en forsigtig og rationel udnyttelse af naturressourcerne.

Ministrene udtrykte alvorlige betænkeligheder ved Kommissionens hensigt om at trække dette forslag tilbage og erstatte det med et mere ambitiøst, som det blev bekendtgjort den 16. december under forelæggelsen af Kommissionens arbejdsprogram for 2015, samtidig med at de gentog vigtigheden af at sikre overgangen til en cirkulær økonomi. Rådet erklærede sig villigt til at fortsætte arbejdet på grundlag af det nuværende forslag og bad Kommissionen om at redegøre for sine intentioner med hensyn til de næste skridt vedrørende pakken om cirkulær økonomi. Kommissionen udtalte, at den nøje havde noteret sig alle ministrenes synspunkter. Den forsikrede Rådet om, at den vil tage højde for det arbejde, der allerede er gjort, i sit nye og mere ambitiøse forslag om at fremme en cirkulær økonomi, som vil blive præsenteret i 2015.

## **ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**

### **UDENRIGSANLIGGENDER**

#### **Euro-Middelhavs-aftalen – Tunesien**

Rådet godkendte på EU's vegne en protokol til Euro-Middelhavs-aftalen mellem EU og Tunesien om de generelle principper for Tunesiens deltagelse i EU-programmer. Det godkendte også undertegnelsen, den midlertidige anvendelse og indgåelsen af denne protokol.

#### **Euro-Middelhavs-aftalen – Algeriet**

Rådet godkendte på EU's vegne en protokol til Euro-Middelhavs-aftalen mellem EU og Algeriet om de generelle principper for Algeriets deltagelse i EU-programmer. Det godkendte også undertegnelsen, den midlertidige anvendelse og indgåelsen af denne protokol.

#### **Euro-Middelhavs-aftalen – Libanon**

Rådet godkendte på EU's vegne en protokol til Euro-Middelhavs-aftalen mellem EU og Libanon om de generelle principper for Libanons deltagelse i EU-programmer. Det godkendte også undertegnelsen, den midlertidige anvendelse og indgåelsen af denne protokol.

#### **Euro-Middelhavs-aftalen – Marokko**

Rådet godkendte på EU's vegne undertegnelsen, den midlertidige anvendelse og indgåelsen af en protokol til Euro-Middelhavs-aftalen mellem EU og Marokko for at tage hensyn til Kroatiens tiltrædelse af EU.

### **ØKONOMISKE OG FINANSIELLE ANLIGGENDER**

#### **Fælles tilsynsmekanisme: ECB-sanktioner**

Rådet nåede til enighed om et udkast til forordning fra Den Europæiske Centralbank om tilpasning af dennes beføjelser til at pålægge sanktioner på baggrund af dens nye opgaver som fælles tilsynsmekanisme for euroområdet banker.

ECB's henstilling om Rådets forordning tilpasser de rammer, der allerede er fastlagt i forordning 2532/98 om formålet med en pengepolitik med henblik på at indføre en ordning, der gør det muligt for ECB at pålægge sanktioner i forbindelse med udførelsen af dens tilsynsopgaver under den fælles tilsynsmekanisme (forordning 1024/2013).

Forordningen vil blive vedtaget, når den er blevet endeligt udformet på alle sprog.

## **ALMINDELIGE ANLIGGENDER**

### **Særtold for produkter fra franske regioner i den yderste periferi**

Rådet vedtog en afgørelse, der giver Frankrig bemyndigelse til indtil den 31. december 2020 at indrømme fritagelser for eller nedsættelser af særafgiften "octroi de mer" på visse produkter, der produceres i franske regioner i den yderste periferi af Guadeloupe, Fransk Guyana, Martinique, Réunion og Mayotte ([15406/14](#)). Afgørelsen anvendes fra den 1. juli 2015. Anvendelsen af de nuværende regler i beslutning 2004/162/EF forlænges med seks måneder indtil den 30. juni 2015.

## **RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER**

### **Farlige stoffer - terrorisme**

Rådet vedtog konklusioner om forebyggelse og bekæmpelse af anvendelse af farlige stoffer og metoder til udførelse af terrorhandlinger ([16326/14](#)).

### **Ordlister vedrørende skydevåbenterminologi**

Rådet vedtog konklusioner om ordlisten vedrørende skydevåbenterminologi i retshåndhævelsessamarbejde ([15631/14](#)).

### **Endelig rapport om sjette runde af gensidige evalueringer**

Rådet godkendte henstillingerne om den endelige rapport om sjette runde af de gensidige evalueringer af "Den praktiske gennemførelse og anvendelse af Rådets afgørelse 2002/187/RIA af 28. februar 2002 om oprettelse af Eurojust for at styrke bekæmpelsen af grov kriminalitet og af Rådets afgørelse 2008/976/RIA om Det Europæiske Retlige Netværk på det strafferetlige område" ([14536/2/14 REV 2](#)).

Runderne af gensidige evalueringer er en ordning for evaluering af, hvordan de internationale forpligtelser med hensyn til bekæmpelse af organiseret kriminalitet udmøntes og efterleves i de enkelte medlemsstater.

## **DEN FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK**

### **EUPOL Afghanistan**

Rådet forlængede EU-politmissionens mandat i Afghanistan (EUPOL Afghanistan) indtil den 31. december 2016. Samtidig tildelte det et budget på 58,5 mio. EUR for perioden fra den 1. januar 2015 til udgangen af 2016. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelsen.

### **Det Europæiske Forsvarsagentur - budgettet for 2015**

Rådet godkendte Det Europæiske Forsvarsagents budget for 2015. Det udgør 30,5 mio. EUR.

## **HANDEL**

### **Handelsforbindelserne med Kenya**

Rådet gjorde ikke indsigelse mod Kommissionens delegerede retsakt, som foreslår at tilføje Kenya til listen over begunstigede lande under den såkaldte forordning om markedsadgang, en midlertidig unilateral ordning frem til indgåelse og anvendelse af de reviderede økonomiske partnerskabsaftaler.

## **TOLDUNIONEN**

### **Elektroniske toldtjenester**

Rådet vedtog konklusioner, der godkender Venedigerklæringen af 15. oktober 2014 om elektroniske toldtjenester og gennemførelse af en one-stop-shop i EU og opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at gennemføre den.

De opfordrer også til at opnå enighed om en handlingsplan og en køreplan for gennemførelsen af en one-stop-shop for toldarbejdet senest i 2015.

I konklusionerne opfordres Kommissionen desuden til at fremlægge et forslag med henblik på revision af afgørelsen om e-told.

Teksten til konklusionerne findes i dok. 16507/14.

Se også [e-toldinitiativet](#).



## **DET INDRE MARKED**

### **eCall: alarmopkaldssystem ved trafikulykker**

Rådet opnåede politisk enighed om typegodkendelseskrav for montering af eCall-anordninger i nye motorkøretøjer. Det EU-dækkende eCall-system har til formål at fremskynde alarmopkald ved trafikulykker ([16345/14](#)).

Enigheden, som er opnået i forlængelse af den foreløbige enighed, der blev opnået mellem Rådets og Europa-Parlamentets repræsentanter den 1. december 2014, har til formål at reducere antallet af kvæstelser og dødsfald i trafikulykker i Unionen.

Fra den 31. marts 2018 skal nye køretøjer være udstyret med trådløse anordninger, der udløser et nødsignal til alarmnummeret 112.

Nærmere oplysninger findes i pressemeddelelsen: [eCall: alarmopkaldssystemet ved trafikulykker](#).

[http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms\\_Data/docs/pressdata/en/intm/146149.pdf](http://www.consilium.europa.eu/uedocs/cms_Data/docs/pressdata/en/intm/146149.pdf)

### **Gasapparater**

Rådet nåede til enighed om en generel indstilling vedrørende opdatering af sikkerhedskrav for gasapparater ([16789/1/14](#)).

Den generelle indstilling gør det muligt at indlede forhandlinger med Europa-Parlamentet med henblik på vedtagelse af den nye forordning.

Formålet med denne forordning er at sikre, at gasapparater og deres udstyr opfylder de harmoniserede krav vedrørende et højt beskyttelsesniveau for personers sundhed og sikkerhed, husdyr og ejendom samt for rationel energiudnyttelse.

Typiske gasapparater omfatter kogeapparater, gaskomfurer, -ovne og -grill samt terrassevarmere.

Den nye forordning opdaterer de nuværende regler i direktivet om gasapparater (2009/142/EF). De gælder for apparater, der skal markedsføres i EU og/eller tages i brug første gang.

De nye regler har også til formål at forbedre offentlige myndigheders markedsovervågning uden at pålægge industrien unødvendige byrder og omkostninger.

**BESKIKKELSER**

**Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg**

Rådet beskikkede Gerhard HANDKE (Tyskland) som medlem af Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 20. september 2015 ([13883/14](#)).

---